



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

1

77

CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

22a. Sessão Ordinária, realizada em 23 de Junho de 1960

PRESIDENTE:- João Miguel Chaves

SECRETÁRIO:- Francisco de Assis Bosquê

À hora regulamentar, feita a chamada dos senhores vereadores, verificou-se a presença dos seguintes:- Argemiro Beghini, Francisco de Assis Bosquê, João Miguel Chaves, José Koury, José Porfírio, Manoel Galdino de Carvalho, Manoel Joaquim Fernandes, Pedro Afonso de Oliveira e Sato Serikawa, num total de nove (9) dos srs. vereadores. -- Havendo número legal o sr. Presidente deu por aberta a sessão e convidou o sr. Secretário a dar conta do EXPEDIENTE NAO SUJEITO A VOTAÇÃO. --

O sr. Secretário deu conta do seguinte: --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 50/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 51/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 52/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 53/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 54/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta a Indicação n. 56/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta ao requerimento n. 119/60. --

Ofício do sr. Prefeito Municipal em resposta ao requerimento n. 120/60. --

Ofício do Vereador José Maurício Borges de Oliveira, justificando sua falta a 22a. sessão ordinária. --

Ofício do sr. Juiz de Direito da Comarca de Garça, acusando recebimento do ofício n. 285/60. --

Ofício da União Democrática Nacional, SPaulo, acusando e respondendo o requerimento n. 78/60. --

Ofício da Campanha Nacional da Merenda Escolar, acusando recebimento do ofício n. 111/60. --

Ofício da Biblioteca Pública "Dr. Rafael P. de Barros", agradecendo à Câmara Municipal. --

Ofício da Câmara Municipal de São João da Boa Vista, solicitando apoio a requerimento. --

Ofício da Secretaria da Agricultura, em resposta ao requerimento n. 97/60. --

Ofício do Serviço de Cooperação aos Municípios, em resposta ao requerimento n. 31/60. --

Convite da Prefeitura Municipal de Lucélia, para solenidades de aniversário daquela cidade. --

Circulares das Câmaras Municipais de:- Borboleta, Nuporanga, comunicando eleição de suas Mesas. --

O sr. Presidente convidou o sr. Secretário a dar conta do EXPEDIENTE SUJEITO A VOTAÇÃO. --

O sr. Secretário deu conta do seguinte: --



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

2

Ata da 21a. Sessão Ordinária, realizada em 17 de Junho -
de 1960. - - - - -

O sr. José Porfírio, pela ordem, solicitou a Presidência, retificação da ata no trecho onde se lê: "Disse mais que nenhuma associação de Garça deverá tomar a iniciativa, pois isto é assunto exclusivo da alçada do legislativo municipal". Esclareceu que não havia assim se expressado, no que diz respeito sobre os debates, referentes à vinda do engenheiro em nossa cidade, disse que toda e qualquer associação, que solicitasse algo em benefício do município, participasse o Legislativo, e, congratulou-se com a mesma pelo acertado das atividades sobre o caso asfaltamento do aeroporto. - - - - -

O sr. Presidente esclareceu que estava suspensa a discussão e votação da ata, e que a mesma seria discutida e votada no final do Expediente Sujeito a Votação. - - - - -

Indicação do sr. Francisco de Assis Bosquê ao sr. Prefeito Municipal, solicitando informações a respeito da construção de um teatro em nossa cidade, referente ao que havia notificado o Estado pelo seu órgão competente. - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Municipal. - - - - -

Indicação do sr. Francisco de Assis Bosquê ao sr. Prefeito Municipal, solicitando a organização de uma Comissão, para promover todas as cerimônias para a comemoração da "Semana da Pátria". - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Municipal. - - - - -

Indicação do sr. Francisco de Assis Bosquê, concitando ao sr. Delegado de Polícia, a promover uma campanha no sentido de se instalar uma biblioteca na Cadeia Pública de nossa cidade. - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Municipal. - - - - -

Requerimento do sr. Francisco de Assis Bosquê, consignando um voto de congratulação pelo XIVº aniversário de fundação do Grêmio Teatral Leopoldo Froes. - - - - -

O sr. Presidente submeteu a votação, tendo a Casa o aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado o requerimento n. 130/60. - - - - -

Requerimento do sr. Francisco de Assis Bosquê e outro, formulando congratulações ao sr. Renato Costa Lima, Presidente do I.B.C., pelo seu trabalho em prol da cafeicultura com a ratificação e consolidação do Acordo Mundial do Café. - - - - -

O sr. Presidente submeteu a votação o requerimento do sr. Francisco de Assis Bosquê, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado o requerimento n. 128/60. - - - - -

Requerimento do sr. Francisco de Assis Bosquê, ao sr. Prefeito Municipal, em que solicita informações sobre o matadouro local. - - - - -

O sr. Waldomiro dos Santos requereu urgência. - - - - -

O sr. Presidente submeteu a votação o requerimento de urgência, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovada a urgência e mandou incluir na Ordem do Dia o requerimento n. 129/60. - - - - -

Projeto de lei do sr. Prefeito Municipal, sobre a concessão de um abono provisória de 30% ao Pessoal do Quadro "Fixo". - - - - -

O sr. Presidente submeteu a voto, tendo a Casa o considerado objeto de deliberação. O sr. Presidente mandou encaminhá-lo às Comissões Competentes o projeto de lei n. 50/60. - - - - -

Requerimento do sr. José Porfírio e outro, em que congratula com os srs. deputados Ranieri Mazzili e Anis Badra, pela apresentação do projeto de lei que visa construir em Marília o Hospital Regional dos Motoristas. - - - - -



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

3

[Handwritten signature]

O sr. Presidente submeteu a votação o requerimento de con-
gratulações, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente -
declarou aprovado o requerimento n. 131/60. - - - - -

Indicação do sr. José Porfírio ao sr. Prefeito Municipal,
solicitando ao sr. Chefe do Executivo, para mandar proceder um estudo-
referente ao reajustamento funcional e salarial dos servidores municipa-
is. - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Mu-
nicipal. - - - - -

Projeto de lei do sr. José Koury e outros, abrindo um crê-
dito especial de Cr.\$ 595.742,80 a fim de ocorrer aos pagamentos de -
despesas realizadas em exercício anteriores. - - - - -

O sr. Presidente submeteu a voto, tendo a Casa q conside-
rado objeto de deliberação. O sr. Presidente mandou encaminhá-lo as Co-
missões Competentes o projeto de lei n. 49/60. - - - - -

Requerimento do sr. José Koury e outros, em que solicita-
dispensa de pareceres e cópia e convocando duas sessões extraordinárias
para discussão e votação do projeto de lei de sua autoria sob n. 49/60

O sr. Presidente submeteu a discussão e em seguida a vota-
ção o requerimento, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presi-
dente declarou aprovado o requerimento n. 133/60 e convocada as ses-
soes requeridas. - - - - -

Indicação do sr. Waldomiro dos Santos ao sr. Prefeito Mu-
nicipal, solicitando iniciar quanto antes os serviços da reforma da re-
de de iluminação pública do distrito de Jafa. - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Mu-
nicipal. - - - - -

Indicação do sr. Waldomiro dos Santos ao sr. Prefeito Mu-
nicipal, solicitando a inclusão no orçamento de 1961, verbas para a -
construção do jardim público da vila de Jafa. - - - - -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Mu-
nicipal. - - - - -

Indicação do sr. Sato Serikawa e outros, em que solicita-
ao sr. Chefe do Executivo, reparos na estrada do bairro Roça Grande. -

O sr. Presidente mandou encaminhá-la ao sr. Prefeito Muni-
cipal. - - - - -

O sr. Presidente submeteu em discussão a ata da 21a. Ses-
são Ordinária, realizada em 17 de junho de 1960. - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, pela ordem senhor Presi-
dente pedi a palavra para falar sobre a ata, porque segundo me consta-
gravado de hoje o sr. José Porfírio já havia falado sobre que consta -
da ata. No entanto ele quer voltar atrás agora naturalmente, pediu -
que fosse feita uma retificação. Eu solicitaria de Vossa Excelencia -
para que fosse procedida a leitura da retificação solicitada pelo mes-
mo. - - - - -

O sr. Presidente solicitou ao vereador José Porfírio a -
fazer uso do microfone do centro para proceder a leitura da sua retifi-
cação. - - - - -

O sr. José Porfírio ocupou o microfone, dizendo, aqui es-
tá um trecho, sr. Pedro Afonso de Oliveira, em que em que diz o seguin-
te: Disse mais, que nenhuma associação de Garça devesse tomar a iniciati-
va, pois isto é assunto exclusivo da alçada do legislativo municipal. -
Eu não disse isso não. Eu disse o seguinte, que toda e qualquer outra
associação que solicitasse algo em prol do município, fizesse o obse-
quio de participar a esta Casa para que fosse secundada. E se eu dis-
se... - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, interrompendo, eu solici-
tou sr. Presidente informações se de fato o sr. José Porfírio falou-
isso ou falou aquilo que consta da ata, porque eu duvido muito que o



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

74

sr. Secretário, sr. Sebastião Guanaes Simões, já exerce e conheço há mais de doze anos fosse transcrever uma coisa que não fosse da ata. O que quero sr. Presidente é falar que o sr. José Porfírio não está certo em sua retificação. Que quer impor a Associação Comercial de Garça ou associações de classe, pois que as mesmas são independentes. Estou falando sobre ata e não posso dar apartes por que tenho cinco minutos de acordo com o Regimento, respondendo ao vereador José Porfírio, não podemos impor a ninguém e mais ainda a associações de classe que nos venha pedir obséquios quando desejam solicitar qualquer benefício para Garça. Votarei contrário a emenda do vereador José Porfírio por que o que ele falou anteriormente foi em Explicação Pessoal, assumindo qualquer responsabilidade a respeito. Na presente retificação por ele solicitada nesse momento se for aceito por nós estamos impondo as associações de classe do município que nos venha solicitar quando desejam aos poderes público qualquer benefício em prol do município. - - -

O sr. José Porfírio, pela ordem, solicitou o obséquio do sr. Presidente para que fosse determinado a não usar o material da sessão passada, justamente para evitar essa questão. Eu gostaria de dizer a Vossa Excelência que eu não exigi nenhuma associação enviar, eu solicitei que elas mandasse para esta Casa as solicitações que providenciasse, para que esta Casa pudesse secundar. Eu solicitei eu não exigi, eu não determinei, porque eu ignoro que não posso mandar nas casas dos outros. - - -

O sr. Veríssimo Fernandes Barbeiro, pela ordem, eu queria sugerir a Presidência nesse caso, que a questão de ordem levantada pelo nobre colega vereador Pedro Afonso de Oliveira, sobre o caso do nobre vereador José Porfírio, que se ouvisse a ata, a Mesa dessa Câmara e transcrevesse esse trecho na íntegra, possivelmente amanhã ou depois fizesse na íntegra, após ouvida a gravação, transcrevesse na íntegra as palavras do vereador Prof. José Porfírio que se refere a Associação Comercial. - - -

O sr. José Porfírio, pela ordem sr. Presidente. - - -

O sr. Presidente tem a palavra pela ordem. - - -

O sr. José Porfírio, desejaria que ouvisse a gravação e informasse quantas vezes eu congratulei com a Associação Comercial de Garça nas suas atividades dentro do município de Garça. - - -

O sr. Presidente, respondendo, esta Presidência não pode interromper a gravação da sessão que está sendo... - - -

O sr. Veríssimo Fernandes Barbeiro, pela ordem, minha sugestão é para posterior, amanhã ou depois, conforme requerimento do sr. José Porfírio, que pediu retificação da ata, se naturalmente a ata voltar na próxima sessão, não será hoje. - - -

O sr. Presidente esclarecendo, perfeitamente a verificação no gravador para constatar as palavras do vereador José Porfírio, só poderia ser feita na sessão, assim os senhores vereadores tomariam conhecimentos das palavras do sr. José Porfírio na íntegra. - - -

O sr. Veríssimo Fernandes Barbeiro, pela ordem, disse que então ficaria a cargo da Presidência a determinar o que fazer, transcrevendo a ata do jeito que achar melhor, encerrando dessa maneira o caso das palavras do sr. José Porfírio. - - -

O sr. José Koury, pela ordem, perguntou a Presidência se o vereador José Porfírio requereu por escrito. - - -

O sr. Presidente, esta Presidência resolveu deixar a critério do Plenário ou rejeita ou aprova a ata com a emenda. - - -

O sr. José Koury, pela ordem sr. Presidente. - - -

O sr. Presidente tem a palavra pela ordem o vereador José Koury. - - -

O sr. Veríssimo Fernandes Barbeiro, pela ordem, eu gostaria de dizer a Vossa Excelência que eu não exigi nenhuma associação enviar, eu solicitei que elas mandasse para esta Casa as solicitações que providenciasse, para que esta Casa pudesse secundar. Eu solicitei eu não exigi, eu não determinei, porque eu ignoro que não posso mandar nas casas dos outros. - - -



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

5

JH

O sr. José Koury, pela ordem, perguntou se o sr. Prof. José Porfírio, entrou com uma emenda por escrito para que seja dado conhecimento a Casa, porque nós não sabemos qual a emenda quer que se faça, porque a emenda que apresentou foi verbal. - - - - -
O sr. Presidente, respondendo, exatamente o vereador depois de todo o requerimento de vereador, fica gravado também, se andará ou depois se o vereador houver necessidade por qualquer dúvida, nós ouviremos o gravador. - - - - -

O sr. Presidente, encerrada a discussão e em votação a ata com a emenda. - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, pela ordem. - - - - -

O sr. Presidente tem a palavra pela ordem. - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, pela ordem, pediu para submeter a verificação primeiro. - - - - -

O sr. Presidente, a Mesa defere o requerimento verbal do sr. Pedro Afonso de Oliveira. Em votação a emenda da ata do sr. José Porfírio. Declarou rejeitado por maioria. Em votação a ata, sem emenda, naturalmente a emenda foi prejudicada. Aprovada. Perguntou aos srs. vereadores Veríssimo Fernandes Barbeiro e José Koury, consultando-os, se estão votando a favor ou contra a ata. Aprovada por maioria. - - - - -

O sr. Presidente declarou aprovada por maioria a ata da 21a. Sessão Ordinária, realizada em 17 de Junho de 1960. - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, com a palavra, sr. Presidente, srs. Vereadores, eu quero esclarecer que não concordei com a retificação do sr. José Porfírio pelo seguinte, quando naquele dia ele falou em Explicação Pessoal sobre o caso da Associação Comercial - eu não quiz dizer nada, porquanto naquela oportunidade poderia os srs vereadores referirem sobre tais questões, afinal de contas é explicação pessoal, e, são responsáveis por que falam, mas nessa oportunidade, a apresentou uma emenda e então tornou um direito de nós aprovar ou não, se nós concordamos com a emenda então concordaríamos com o que ele dizia, Em explicação pessoal ele pode falar o que quiser, desde que não seja regimental, não tem nada com isso, mas agora não teremos que aprovar de acordo, porisso votei contra a emenda, mas que ninguém levasse mal seu ponto de vista, porquanto o Prof. José Porfírio merece todo seu respeito. - - - - -

O sr. Presidente continua a palavra no Expediente. - - - - -

O sr. Presidente declarou que não havendo mais solicitação convidava o sr. Secretário a proceder a chamada para a Ordem do Dia. - - - - -

O sr. Secretário fez a chamada, verificando-se a presença dos seguintes: - Argemiro Beghini, Francisco de Assis Bosqué, João Miguel Chaves, José Koury, José Porfírio, Manoel Galdino de Carvalho, Manoel Joaquim Fernandes, Pedro Afonso de Oliveira, Sato Serikawa, Veríssimo Fernandes Barbeiro e Waldomiro dos Santos, num total de onze (11) vereadores. - - - - -

O sr. Presidente submeteu a discussão o requerimento nº 129/60 do sr. Francisco de Assis Bosqué, em que solicita informações sobre o matadouro local. - - - - -

O sr. Francisco de Assis Bosqué, pela ordem, pediu discussão e votação global ao seu requerimento. - - - - -

O sr. Presidente deferiu. - - - - -

O sr. Pedro Afonso de Oliveira, com a palavra, justificou seu voto favorável ao requerimento ora em discussão e esclareceu o autor sr. Francisco de Assis Bosqué, de que o sr. Chefe do Executivo pretendia apresentar tão logo um projeto de lei, em que visa construção do matadouro local, porquanto já se encontra em poder do sr. Chefe do Executivo a citada planta do mesmo. Encerrou suas palavras afirmando que de fato estava em péssimas condições o matadouro, mas que o prefeito daria a resposta a citada proposição, referindo sobre a planta para a construção já ventilada. Deixou seu voto favorável ao



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO

requerimento ora apresentado pelo nobre vereador Assis Bosqué. - - - -

O sr. José Porfírio, com a palavra, fez de início suas palavras, dizendo que era justo os esclarecimentos oportunos do nobre vereador Pedro Afonso de Oliveira, a respeito do matadouro local. Apresentou diversos esclarecimentos, expondo que o sr. Prefeito Municipal procurava breve possível a concretização de tal construção em prol da colevidade garcense. Finalizou deixando patenteado seu voto favorável ao requerimento do vereador Francisco de Assis Bosqué. - - - -

O sr. Presidente declarou encerrada a discussão e submeteu em votação global, o requerimento n. 129/60 do sr. Francisco de Assis Bosqué, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado o requerimento n. 129/60. - - - -

O sr. Presidente submeteu em 2a. discussão e votação global o projeto de lei n. 39/60 do sr. João Miguel Chaves e outros, declarando de utilidade pública a instituição "Chico Xavier", tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado em 2a. discussão e votação o projeto de lei n. 39/60. - - - -

O sr. Presidente submeteu em 2a. discussão e votação global, o projeto de lei n. 41/60 do sr. Argemiro Beghini, denominando rua Bartolomeu de Gusmão para a rua Gabriela, tendo a Casa aprovado por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado em 2a. discussão e votação o projeto de lei n. 41/60. - - - -

O sr. Presidente submeteu em 2a. discussão e votação global o projeto de lei n. 43/60 do sr. Prefeito Municipal, declarando de utilidade pública o Hospital e Maternidade Samaritano, tendo a Casa aprovada por unanimidade. O sr. Presidente declarou aprovado em 2a. discussão e votação o projeto de lei n. 43/60. - - - -

O sr. Presidente declarou que nada mais constava para a Ordem do Dia e dava a palavra aos srs. vereadores em EXPLICAÇÃO PESSOAL. - - - -

O sr. Francisco de Assis Bosqué, com a palavra, fez sentir a Casa de que o sr. Manoel Joaquim Fernandes, havia recebido uma carta a qual deu conhecimento, em que relata um apelo de certas pessoas, sobre a maneira como são feitos os serviços de repreensão de cães em nossa cidade. Lembrou ainda de que tais animais, são executados a morte, de uma maneira trucidante, fazendo sentir que deveria o sr. Chefe do Executivo procurar um meio para exterminar os cães que perambulam pela cidade, sem proprietários, de um modo mais humano. Encerrou suas palavras esclarecendo como deveria ser a construção do logradouro destinado a esses animais. - - - -

O sr. Presidente declarou que não havendo solicitação de palavra, anunciava para a Ordem do Dia da sessão extraordinária convocada, a discussão e votação do projeto de lei n. 49/60 do sr. José Koury e outros, abrindo um crédito de Cr. \$ 595.742,80 para ocorrer aos pagamentos de despesas realizadas nos exercícios anteriores e deu por encerrados os trabalhos. - - - -

Nada mais havendo eu, *[Assinatura]* Secretário, lavrei esta ata, fiz datilografá-la e a subscrevo. - - - -

[Assinatura]
PRESIDENTE

[Assinatura]
SECRETÁRIO